



中華電力
CLP Power

向立法會經濟事務委員會作出之 **2002**年度電價調整簡介

二零零一年十二月

2002年度電價檢討——主要考慮因素

- ★ 中華電力關注到客戶目前所面對的經濟困境
- ★ 本公司已向政府提出一套電價方案,既可保障電價的穩定性,又可為所有客戶尤其是低收入者提供即時優惠
- ★ 整套方案的總成本約為**5億6**千萬港元,或相等於將平均電費調低 **2.2%**,有關費用主要由發展基金及有關利息支付

2002年度減低電價及提供回扣



中華電力
CLP Power

所有客戶均享有的優惠

- ✦ 將燃料價條款收費每度電調低 **0.3** 仙
- ✦ 每名客戶獲贈 **250** 度免費電力, 相等於 **\$220** 單次回扣, 有關回扣將記入 **2002** 年度的首張電費單內

非住宅客戶享有額外優惠

- ✦ 鑑於下列原因, 本公司特別為非住宅客戶提供每度**0.2** 仙的「營商紓困回扣」優惠, 為期 **12** 個月:
 - 目前營商環境困難
 - 中華電力在 **2000** 年與政府簽訂協議, 為鼓勵工商用戶節省能源推出多項計劃, 將於 **2002** 年起徵收每度**0.2** 仙的「用電需求管理」費用, 以收回計劃的成本
 - 單次回扣主要令低用電量客戶受惠

發展基金有助於穩定電價及在經濟環境困難時提供優惠

2002年度電價調整內容



電價結構	調整方式	對2002年平均電價的影響
單次回扣 (平均享有250度免費電力)	每名客戶獲\$220回扣	- 1.9 %
燃料價條款	- 0.3 ¢	- 0.3 %
向非住宅客戶徵收「用電需求管理」費用	+ 0.2 ¢	+ 0.2 %
向非住宅客戶提供「營商紓困回扣」優惠	- 0.2 ¢	- 0.2 %
調整總計		- 2.2 %

2002年度的總電費收入將減少5億6千萬港元, 或相等於將平均電價調低2.2%

所有客戶均享有**\$220**回扣

累積客戶(%)	每月用電量 (度)	享有免費電力期(月)
10%	0 – 55	≥ 4.5 個月
20%	56 – 120	≥ 2.1 個月
30%	121 – 165	≥ 1.5 個月
40%	166 – 220	≥ 1.1 個月
50%	221 – 270	約 1 個月
70%	271 – 440	< 1 個月
90%	441 – 900	< 1 個月

約有**5**成, 即約**1**百萬名客戶可享有**1**個月或以上免費用電



中華電力多年來推出的優惠:

	<u>比較上一年</u> <u>平均電價 %</u>
✦ 自 1995 年起為符合領取綜援資格之獨居或合住長者提供半價優惠	-
✦ 自 1998 年起凍結電費	-
✦ 1999 年向每名客戶回贈 \$50 退稅款項	0.4%
✦ 2001 年向每名客戶提供 \$200 百周年回扣	1.7%
✦ 2002 年向每名客戶提供 \$220 單次回扣, 並將電價調低 0.3 仙	2.2%

中華電力一向以客戶的利益為依歸。我們的成本控制及發展基金管理已見成效, 因此可在有需要時提供紓解措施助客戶渡過困境。



總結

- ★ 中華電力一直以來為本港提供低電費、高效率、極可靠之電力。
- ★ 在過去 10 年，中華電力的平均電價是全港最低。
- ★ 2002 年度的單次回扣及燃料價條款收費下調計劃更進一步將中華電力平均電費調低。
- ★ 肯定了中華電力作為一所負責任之公共事業機構，為客戶及本港整體社會與經濟之利益所作出的承擔。



中華電力

CLP Power

簡介完畢